

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI
Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
www.cna.ro



Autoritate publică
autonomă
Tel.: 00 4 021 3055356
Fax: 00 4 021 3055354
cna@cna.ro

Decizia nr. 892 din 17.10.2019
privind somarea S.C. PRO TV S.A.
București, Bd. Pache Protopopescu nr. 105, parter, cam. 101, sector 2
CUI: 2835636
Tel: 031/825.03.15; 031/825.03.14 Fax: 031/825.04.13

- pentru postul de televiziune PRO TV
Bd. Pache Protopopescu nr. 109, sector 2

Întrunit în ședință publică în ziua de 17.10.2019, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat sesizarea nr. 9658/22.09.2019 și raportul întocmit de Direcția monitorizare cu privire la filmul *Jaful de pe Baker Street* difuzat în ziua de 22 septembrie 2019 de postul PRO TV.

Postul de televiziune PRO TV aparține radiodifuzorului S.C. PRO TV S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 02.7/19.12.1995, eliberată la 26.07.2018 și decizia de autorizare nr. 163.1-8/26.04.2005, eliberată la 26.07.2018).

În urma analizării raportului de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. a încălcat dispozițiile art. 24 alin. (1) raportate la cele ale art. 19 alin. (2) lit. e) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit dispozițiilor invocate:

- art. 24 (1) - Programele 15 se difuzează numai în intervalul orar 23,00 - 6,00 și vor fi însoțite permanent de un semn de avertizare reprezentând un cerc de culoare albă, iar în interiorul acestuia, pe fond transparent, numărul 15 de culoare albă; fac excepție de la intervalul orar filmele artistice, serialele și cele documentare clasificate 15, în cazul cărora intervalul permis de difuzare este 22,00 - 6,00.

- art. 19 alin. (2) - Responsabilitatea clasificării programelor revine radiodifuzorilor și furnizorilor de servicii media la cerere, în conformitate cu următoarele criterii:

e) numărul și natura scenelor de nuditate, reprezentarea actului sexual;

În fapt, postul de televiziune **ProTV** a difuzat în data de **22.09.2019**, în intervalul orar **21:48-00:05** (conform înregistrărilor deținute de CNA), filmul *Jaful de pe Baker Street*, genul programului: **Thriller**, cu marcaj **15** (*Acest program este interzis copiilor sub 15 ani. Programul conține scene de violență fizică, psihică sau de limbaj*).

Conform bazelor de date de pe site-urile www.imdb.com, www.allmovie.com, www.bbfc.co.uk și www.cnc.gov.ro filmul *Jaful de pe Baker Street* a fost clasificat astfel:

www.imdb.com: Genres / Crime / Thriller; **Argentina:13** / **Australia:MA15+** / **Australia:M** (TV rating) / **Austria:16** / **Brazil:16** / **Canada:14A** (Alberta/British Columbia/Ontario) / **Canada:13+** (Québec) / **Denmark:11** / **Finland:K-15** / **Germany:12** / **Iceland:16** / **Ireland:15A** / **Japan:PG-12** / **Malaysia: 18PL (cut)**/ **Mexico:B15** / **Netherlands:16** / **New Zealand:R16** / **Norway:15** / **Peru:14** / **Philippines:R-13** (MTRCB) / **Portugal:M/16** / **Singapore:R21** / **Singapore:M18** (edited version) / **South Africa:16** / **South Korea:15** / **South Korea:18** (2015, re-rating)/ / **Switzerland:14** (canton of Geneva) / **Switzerland:14** (canton of Vaud) / **United Kingdom:15** / **United States:R** (certificate #43693); **Durata: 111 min.**

www.allmovie.com: Genres: Crime; Sub-genres: Caper, Docudrama, Crime Comedy / **MPAA Rating – R**; **Durata: 110 min.**

www.bbfc.co.uk: Type: Feature; Contains very strong language, and strong sex and violence / **Certificate: 15**; **Durata: 109 min.**

www.cnc.gov.ro: Genul: Acțiune / Clasificare: **N-15**; **Durata: 105 min.**

Durata măsurată a filmului: 106 minute.

În intervalul orar 21.48-22.00, au fost difuzate următoarele scene:

Sel 1-(Rep.49.14-49.30, sel 22-21) La începutul filmului, a apărut o secvență cu două femei și un bărbat. Cei trei stăteau pe un pat. Una dintre femei a fost filmată în zona bustului, în timp ce bărbatul și cealaltă femeie o sărutau pe gât și sâni.

Un bărbat a fotografiat din afara unei case ceea ce se întâmpla înăuntru: femeia filmată în zona bustului era întinsă pe pat, complet dezbrăcată, iar bărbatul își poziționase capul în zona bazinului femeii. Imaginile erau ușor blurate. Cealaltă femeie s-a apropiat de abdomenul celei care era întinsă pe pat, în timp ce bărbatul îi atingea unul dintre sâni.

....

Sel 3-(Rep. 59.40-59.53, sel 22-21) O femeie și un bărbat se sărutau într-o cameră. Ulterior, femeia și-a ridicat rochia până la nivelul șoldurilor, fiind vizibilă lenjeria intimă pe care o purta. Femeia a dat rochia în jos, a pus mâna pe dedesubtul rochiei și și-a dat jos lenjeria intimă.

Bărbatul și-a dat jos cămașa și a dat jos rochia femeii. În oglindă se putea vedea unul dintre sâni dezgoliți ai femeii. Apoi, cei doi s-au îmbrățișat și bărbatul a ridicat-o în brațe. În oglindă, se putea vedea spatele gol al femeii.

În raport de conținutul redat mai sus, membrii Consiliului au constatat că secvențele de nuditate din debutul filmului *Jaful de pe Baker Street*, difuzat în data de 22 septembrie 2019, cu semnul de avertizare 15, de la ora 21.48 au fost transmise într-un interval orar nepermis prevăzut de dispozițiile art. 24 alin. (1), teza a II-a din Codul audiovizualului.

Astfel, potrivit dispozițiilor legale invocate, programele 15 se difuzează numai în intervalul orar 23,00 - 6,00 și vor fi însoțite permanent de un semn de avertizare reprezentând un cerc de culoare albă, iar în interiorul acestuia, pe fond transparent, numărul 15 de culoare albă; **fac excepție de la intervalul**

orar filmele artistice, serialele și cele documentare clasificate 15, în cazul cărora intervalul permis de difuzare este 22,00 - 6,00.

Sub acest aspect, membrii Consiliului consideră că, deși filmul *Jaful de pe Baker Street* a fost încadrat de radiodifuzor cu semnul de avertizare 15, potrivit normei invocate, acesta trebuia difuzat după ora 22.00, ținând cont de criteriile generale prevăzute pentru clasificarea producțiilor audiovizuale la art. 19 alin. (2) lit. e) din Codul audiovizualului.

În esență, Consiliul a reținut faptul că secvențele difuzate înainte de ora 22.00 au conținut scene de nuditate și un comportament sexual explicit și vulgar, respectiv, persoane dezbrăcate (total sau parțial), imagini în care o femeie a fost sărutată atât de un bărbat, cât și de o altă femeie, o altă femeie în timp ce își dădea jos lenjeria intimă (chiloți) sau o femeie filmată în zona bustului, întinsă pe pat, complet dezbrăcată și un bărbat care își poziționase capul în zona bazinului femeii, ceea ce a avut drept consecință nerespectarea măsurilor de protecție a copiilor în cadrul serviciilor de programe.

În calitate de garant al interesului public, Consiliul consideră că nerespectarea de către radiodifuzor a prevederilor legale în materia protecției copiilor este de natură să afecteze dezvoltarea fizică, mentală și morală a acestora, avându-se în vedere nevoia de protecție și de îngrijire specială, generată de lipsa de maturitate fizică și intelectuală.

Față de aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 02.7/19.12.1995, eliberată la 26.07.2018 și decizia de autorizare nr. 163.1-8/26.04.2005, eliberată la 26.07.2018) pentru postul de televiziune PRO TV, se sancționează cu **somație publică de intrare în legalitate** pentru încălcarea prevederilor art. 24 alin. (1), raportate la cele ale art. 19 alin. (2) lit. e) din Decizia CNA nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2: În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art.3: Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

radiodifuzorul S.C. PRO TV S.A. are obligația de a transmite pe postul PRO TV în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

"Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul de televiziune PRO TV cu somație publică, întrucât, filmul difuzat în data de 22 septembrie 2019, începând cu ora 21.48 a conținut scene de nuditate și reprezentarea actului sexual, fapt ce impunea difuzarea lui după ora 22.00."

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Serviciul juridic, reglementări și relații europene

Șef serviciu Dumitru Ciobanu